

El Estor, Izabal 30 de noviembre de 2018

Informe 10/2018

**Licenciado**  
**Juan Alberto Monzón**  
**Viceministro de Cultura**  
**Ministerio de Cultura y Deportes**  
**Su despacho**

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 758-2018**, aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 71-A-2018** correspondiente al mes de noviembre de 2018, y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura Serie A número 000121.

**Actividades mes de noviembre:**

1. Realización del Concurso de Barriletes con niños y adolescentes del municipio de El Estor, departamento de Izabal, el día jueves 02 de noviembre de 2018 en el cementerio municipal; coordinado con la radio comunitaria Xyaab' Tzuultaq'a y Oficina Municipal de la Niñez y Juventud.
2. Novena sesión del diplomado para el aprendizaje del idioma Q'eqchi' dirigido a profesionales y avalado por la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, realizado el día lunes 5 de noviembre de 2018, en la escuela San Jorge del municipio de El Estor.
3. Charla con líderes y autoridades comunitarias sobre Equidad de Género y Participación Ciudadana, realizado el día lunes 12 de noviembre de 2018, en las instalaciones del Centro Intercultural Municipal, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
4. Programación de cinco espacios radiales, durante los días martes y jueves del mes de noviembre en la radio comunitaria Xyaab' Tzuultaq'a, ubicado en el barrio el Centro, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.

5. Asamblea de elección de representantes indígenas de los pueblos Q'eqchi' y Garífuna, realizados los días jueves 15 y viernes 16 de noviembre de 2018, en el municipio de Livingston, del departamento de Izabal.
6. Clausura del Diplomado para el Aprendizaje del Idioma Q'eqchi' y entrega de certificaciones de aprobación, realizado el día lunes 19 de noviembre de 2018, en las instalaciones de la EORM San Jorge, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
7. Reunión ordinaria de la Unidad Técnica Departamental –UTD- el día miércoles 21 de noviembre y del Consejo Departamental de Desarrollo CODEDE el día viernes 23 de noviembre de 2018, realizado en salón de gobernación, Puerto Barrios, Izabal.
8. Participación en la Conferencia “Situación Institucional y aplicación de la Justicia en materia penal ambiental”, realizado con estudiantes universitarios de la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Mariano Gálvez, ubicado en el municipio de El Estor, departamento de Izabal.

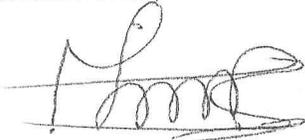
#### **Resultados:**

1. Ejecutado el Concurso de Barriletes con niños y adolescentes del municipio de El Estor, departamento de Izabal, con el objetivo de crear espacios recreativos donde se desarrollen diferentes capacidades y habilidades; realizado el día jueves 02 de noviembre de 2018 en el cementerio municipal; con la radio comunitaria Xyaab' Tzuultaq'a y Oficina Municipal de la Niñez y Juventud.
2. Finalización y última sesión del diplomado para el aprendizaje del idioma Q'eqchi' dirigido a profesionales y avalado por la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, con el objetivo de mejorar la escritura y conservar la originalidad del idioma maya Q'eqchi', realizado el día lunes 5 de noviembre de 2018, en la escuela San Jorge del municipio de El Estor.
3. Se realizó una charla con líderes y autoridades comunitarias sobre Equidad de Género y Participación Ciudadana, con el fin de sensibilizar y empoderar la participación de las mujeres en la toma de decisiones principiando desde la comunidad como a nivel municipal; realizado el día lunes 12 de noviembre de 2018, en las instalaciones del Centro Intercultural Municipal, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
4. Desarrollados los cinco programas radiales, con los siguientes temas: Espiritualidad Maya, Cuenta y Significado de los Nahuales, y Derechos de

los Pueblos Indígenas, con la finalidad fortalecer la identidad del pueblo maya Q'eqchi', realizado durante los días martes y jueves del mes de noviembre en la radio comunitaria Xyaab' Tzuultaq'a, ubicado en el barrio el Centro, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.

5. Realización de las Asamblea de elección de representantes indígenas de los pueblos Q'eqchi' y Garífuna del departamento de Izabal, con el objetivo de posicionar a los pueblos indígenas en los Consejos Departamental de Desarrollo, realizados los días jueves 15 y viernes 16 de noviembre de 2018 a partir de las 9:00 de la mañana, en el municipio de Livingston, del departamento de Izabal.
6. Se clausuró el Diplomado para el Aprendizaje del Idioma Q'eqchi' y se entregaron certificaciones de aprobación de los participantes, en la cual se realizó una ceremonia maya de agradecimiento, todo con el propósito de incentivar a los profesionales a participar en los próximos diplomados del idioma materno, realizado el día lunes 19 de noviembre de 2018, en las instalaciones de la EORM San Jorge, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.
7. Se participó a las reuniones ordinarias de la Unidad Técnica Departamental –UTD- el día miércoles 21 de noviembre y del Consejo Departamental de Desarrollo –CODEDE- el día viernes 23 de noviembre de 2018, con la finalidad de presentar al nuevo gobernador departamental, así como exponer el trabajo que realiza cada institución; realizado en salón de gobernación, Puerto Barrios, Izabal.
8. Asistido en la Conferencia “Situación Institucional y aplicación de la Justicia en materia penal ambiental”, para desarrollar el tema “Dignificación de Territorio de los Pueblos Indígenas”; organizado y dirigido a estudiantes universitarios de la facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Mariano Gálvez, del municipio de El Estor, departamento de Izabal.

Atentamente,



Delia Marisela Maquin Cucul

Vo.Bo.



Astrid Mariam Teleguano Cap  
Directora Técnica a.i.  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES